



Pour votre commande d'Automne attendez la visite des voyageurs de la seule maison Canadienne Française en : : : : : : : :

## Ferblanterie de tous Genres

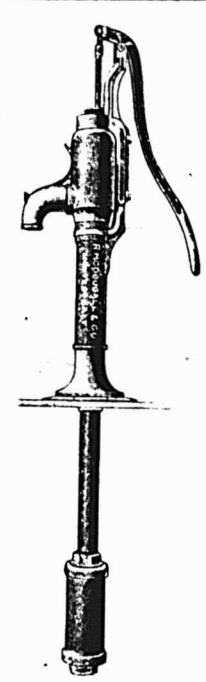
ou téléphonez

Bell Est - 2512  
March. - 1672

## A. AUBRY & FILS

Manufacturiers  
et Importateurs

600 Avenue Delorimier, = Montreal



Quand un homme demande une Pompe, il veut dire qu'il désire la meilleure et, bien entendu, chacun sait que les pompes McDougall sont des pompes Standard. Ne désappoientez pas vos clients, parce qu'une Pompe de seconde main dans votre magasin constitue un stock à peu près aussi bon qu'un article démodé.

Rappelez-vous, ici la Qualité d'abord, avec un prix à l'avenant.

Quantité de matière à lire donnée sur demande.

*The R. McDougall Co., Ltd.*  
GALT, Canada.

## Fournitures de Feutre et Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:--Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.



## "QUEEN'S HEAD" Tole Galvanisée

Plus populaire que jamais.  
POURQUOI? . . .

**John Lysaght, Limited**

BRISTOL, Ang.

**A. C. Leslie & Co., Montreal.**

AGENTS POUR LE CANADA.

## JOSEPH RODGERS & SONS, Limited

SHEFFIELD, Angleterre.

Evitez les imitations de notre

## Coutellerie

En veillant à ce que cette

MARQUE EXACTE

soit sur chaque lame.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA

**JAMES HUTTON & CO.,** Montréal.



## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURERS OF

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE &  
ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ  
POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pds de large, RAILS  
en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES,  
ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

### GROSSES PIÈCES DE FORCE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE,  
"CHARBON OLD SYDNEY."

Aciérie, Truro, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n've.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.